**« Toutes les couleurs » *Alex Sanders***

|  |  |
| --- | --- |
| **Français** | **Traduit en : \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** |
| Toutes les couleurs | Todos los colores |
| Youpi ! | ¡ Hurra ! |
| J’ai le derrière tout vert |  |
| Miam ! Miam !  des fraises ! … | ¡Ñam ! ¡Ñam !  fresas |
| Oh !  j’ai la bouche  toute  ROUGE | ¡ Oh !  Tengo la boca  COLORADA |
| et  PLOUF ! | y  ¡PLAF ! |
| j’ai les  pieds  tout  MARRON | Tengo los pies MARRONES |
| Wah !  les jolies  fleurs ! | ¡Woh !  ¡Qué lindas son las flores ! |
| tiens  maman !  c’est pour  toi | ¡ Toma mamá !  Son para ti |
| Oh !  merci  mon,  lulu  mais ! …  tu as les  mains  toutes  JAUNES !!! | ¡ Oh !  gracias  Lulu  ¡Pero !  ¡ Si tienes las manos amarillas ! |
| et  le derrière  tout  VERT  et  la bouche  toute  ROUGE  et les pieds  tout  MARRON | Y  el culito  Verdes  y la boca  colorada  y los pies  marrones |
| oui maman !  Je suis de TOUTES  LES COULEURS | ¡ Ya mamá !  Estoy de todos los colores |
| et le  BLEU ? | Y el  azul |
| tu as oublié  Le BLEU ! | ¡ te has olvidado  el azul ! |

Mots isolés à traduire :

|  |  |
| --- | --- |
| VERT | Verde |
| ROUGE | Rojo |
| MARRON | Marrón |
| JAUNE | Amarillo |
| BLEU | Azul |